

**GESETZESTECHNISCHE
RICHTLINIEN (GTR)**

**DIRECTIVES SUR LA
TECHNIQUE LÉGISLATIVE (DTL)**

**DIRETTIVE DI TECNICA
LEGISLATIVA (DTL)**

**DIRECTIVES SUR LA TECHNIQUE LÉGISLATIVE (DTL)
DIRETTIVE DI TECNICA LEGISLATIVA (DTL)**



 Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Bundeskanzlei BK
Chancellerie fédérale ChF
Cancelleria federale CaF
Chanzlia federala ChF

Indice

Iniziativa popolare	3
Indice	4

1 Iniziativa popolare

- 192 Nei decreti federali concernenti le iniziative popolari vanno ripresi immutati il titolo – e il testo – dell’iniziativa riportati nella decisione della Cancelleria federale sull’esame preliminare. Il titolo dell’iniziativa è posto tra virgolette e inizia sempre con la maiuscola.

Esempio:

**Decreto federale
concernente l’iniziativa popolare «Per la protezione dalla violenza
perpetrata con le armi»**

del 1° ottobre 2010

→ [FF 2010 5763](#)

Indice

- 1 -

192 3

- C -

Costituzione federale 3

- D -

decreti federali (struttura formale) 3

decreti federali (tipi di) 3

- I -

iniziativa popolare 3

- M -

maiuscola 3

- R -

revisione parziale della Costituzione 3

- T -

titolo 3